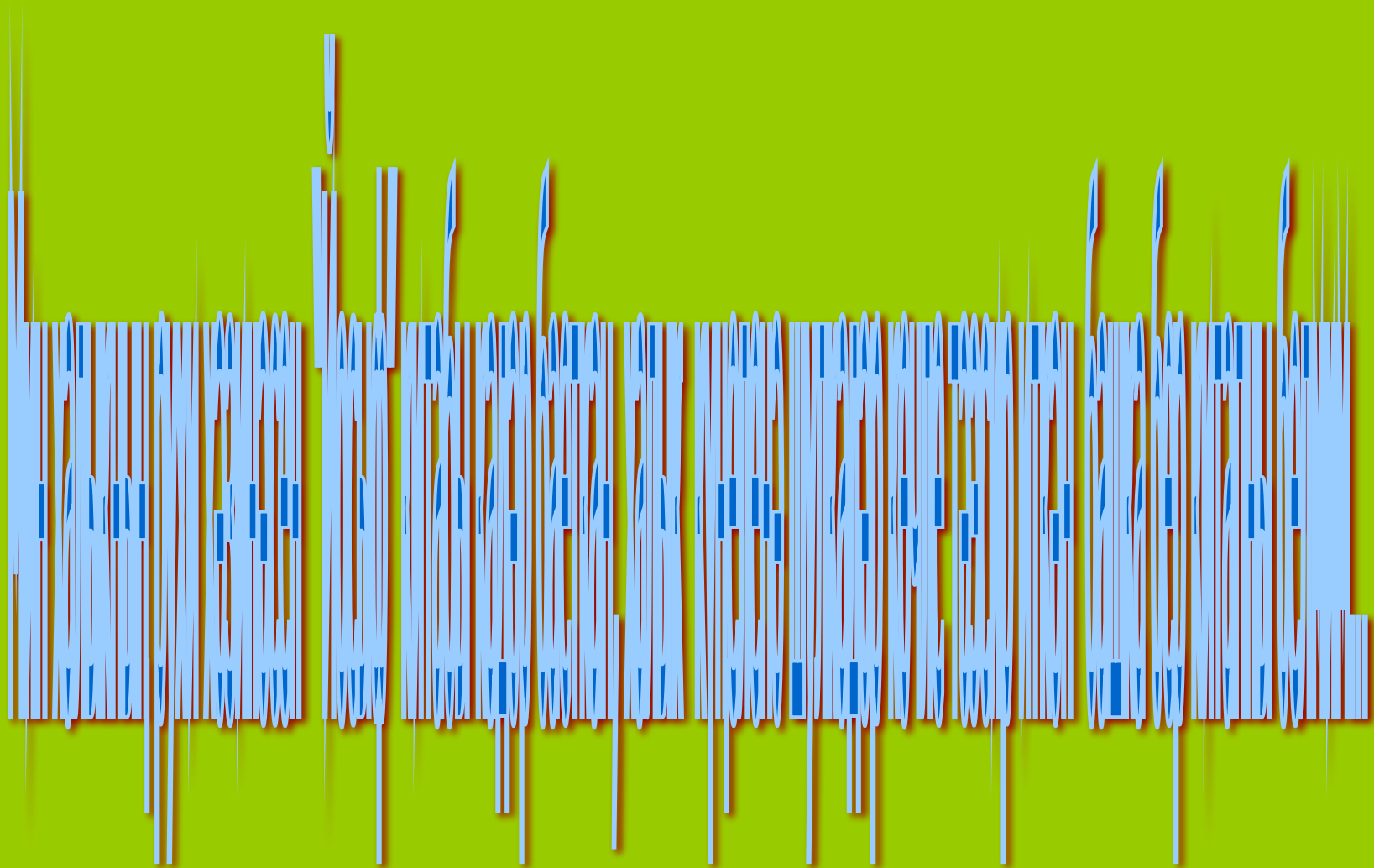


Not a

Wanda Jones - Top of the World

Максат:

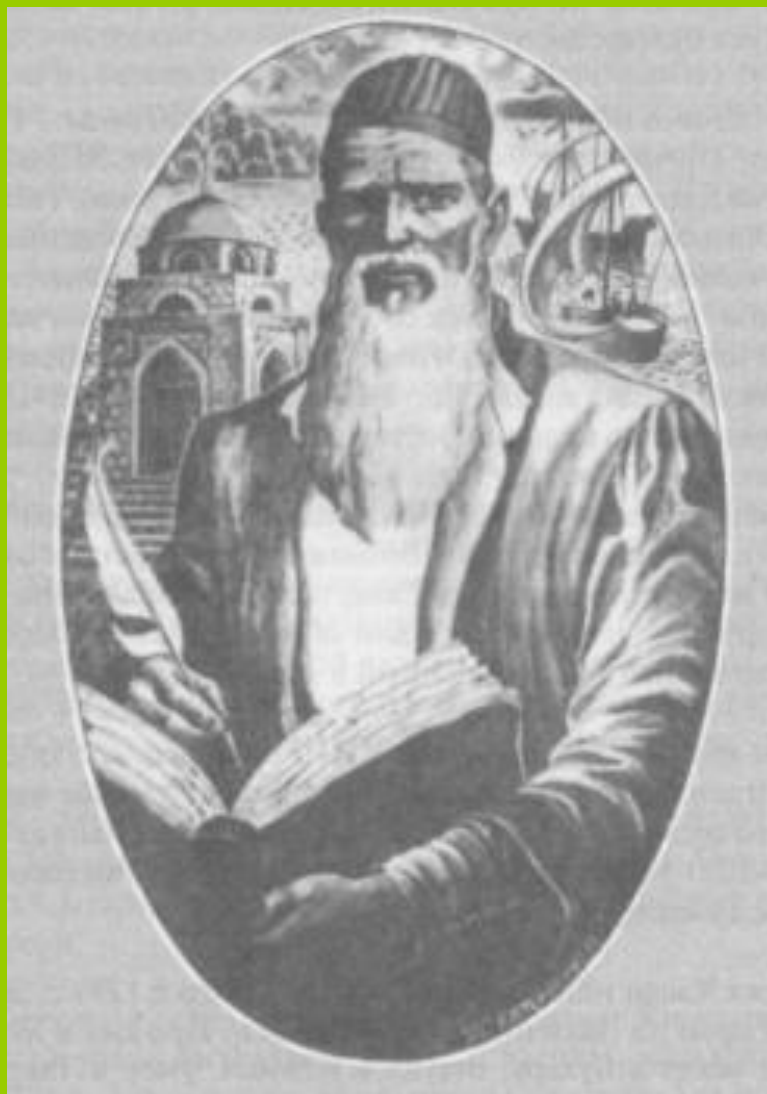
1. Болгар татар шагыйре Кол Галинең мәшһүр поэмасы, милли әдәбиятыбызның гүзәл ядкәре «Кыйссаи Йосыф» әсәренең тарихы, фәлсәфи, әхлакый, эстетик әчтәлегә турында мәғлүмат бирү;
2. Танып-белү офыкларын киңәйтү, әдәбият, халык тарихы буенча белемнәрне арттыру, ижади фикерләү сәләтен үстерү;
3. Әхлакый эстетик тәрбия бирү, милли мәдәниятебезгә мәхәббәт тәрбияләү.



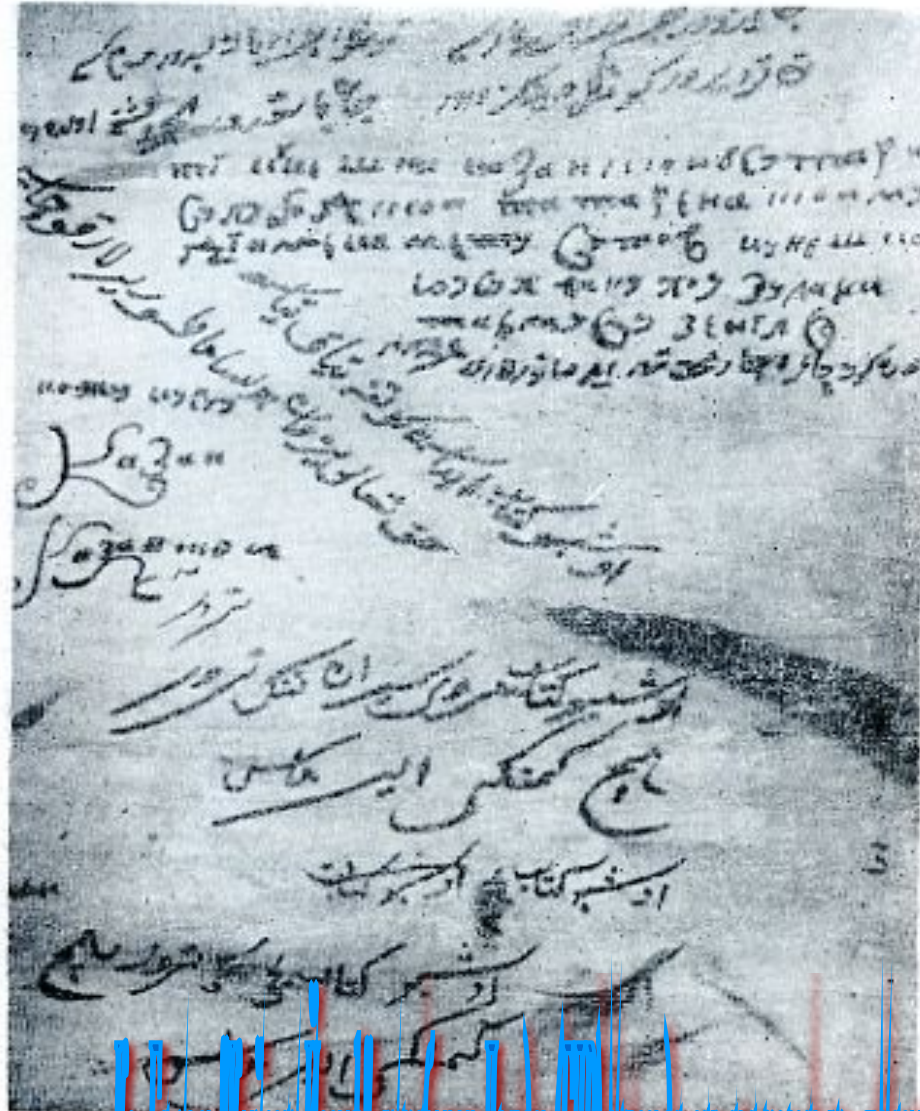
Г.Бәширов.

ბაგა შაგვირ, მიკერ იასე, ნაბაკლაპ უკმეშაშა კეშე.

Г. Ломидзе



(1183-13нче йөзнең беренче яртысы.)



Кол Галинец «Кыясан Носиф» китабының Дрезден (ГДР) музейида саклана торган кульязмасы. Титул бите. Күчерүче Данияхаммет Казанның татар бистосенда таржемаче (талмач) икналеген русча языл куйган.

«Кыясан Носиф» китабының ахыры. Дрезден кульязмасы.

Кул Гали

Казани
Йусуф

КОЛ ГАЛИ

КЫЙССАИ ЙОСЫФ

Кол Гали





Бер кеше дә аны сатып алалмады,
Бәһа биреп, аңа якын килалмады,
Мисыр малы аңа бәһа булалмады,-
Жиһан малы аның житмәс имди!..

Кол Гали

კატანის რეცეპტით
გამოვამზადებ
თქვენთვის
სამაგიდო
საქონელს.

გ. ლომიძე

Белемнәрне бәялик.

Бирем	Дөрөс жавап
1	В
2	а
3	а
4	В
5	В
6	Г
7	а
8	В
9	Б
10	а
11	Г
12	В
13	а
14	Б
15	В
16	а
17	В
18	Б
19	Г
20	В

Кол Гали исемендәге Халыкара премия лауреатлары

1993

Ринат Галиев
Һәнүз Мәхмүтов
Флүн Мусин
Гаяз Сәхапов
Әхмәт Сәхапов
Әнвәр Хәйри

1994

Эртерек Дегер (Төркия)
Мансур Хәсәнов
Минтимер Шәймиев

1995

Әбрар Кәримуллин

1996

Фуад Вәлиев
Мөсәгыйть Хәбибуллин

Кол Гали исемендәге Халыкара премия лауреатлары

1998

Әмиров
Тәлгат Галиуллин
Хатыйп Миңнегулов

1999

Марсель Әхмәтжанов
Хәләф Гарданов
Гомәр Саттаров
Булат Солтанбәков

2002

Локман Бадыйкшин
Марсель Бакиров
Рәмзи Вәлиев
Хәләф Курбатов
Кави Латыйп
Фәрит Хатыйпов

2003

Индус Таһиров



**Казан шәһәрәндә
Кол Галигә
куелган
һәйкәл.**

THE STORY OF JOSEPH



A TRANSLATION OF KOL GALE'S KYSMAT YUSUF
WITH COMMENTARIES

BY
FRED BEAKE AND RAVIL BUKHARAIEV



Кол Галинең данлыклы “Кыйссаи Йосыф” әсәрен белмәгән татар юктыр. Ә хәзер аны дөньяның төрле почмакларында да укый алачаклар. ТР Милли китапханәсендә әлегә әсәрнең инглиз теленә тәржемә ителгән китабын тәкъдим итү кичәсе узды. Тарихи әсәрне дөнья теленә Лондонда яшәүче милләттәшебез, күренекле язучы Равил Бохараев тәржемә итте



Кол Галинең "Кыйссаи
Йосыф" әсәре буенча
Габдулла Кариев
исемендәге Яшь

тамашачылар театры
тарафыннан куелган
"Йосыф – Зөләйха"
спектакленнән
күренеш. Театры
режиссеры- Ренат
Әюпов. Төп рольләрне
Татар дәүләт яшь
тамашачы театрының
иң талантлы
артистлары – Фирүзә
Зиннәтуллина һәм
Илнар Низамиев
башкара.

Кызганмый үзеңне
балкып ян һәм яндыр,
гасырлар күгендә
ялкынлы эз калдыр!

Өй эше. Сочинение. Сочинение язу өчен
темалар: "Кыйссай Йосыф" поэмасының
татар халкы рухи тормышындагы роле";
"Кыйссай Йосыф" поэмасында Йосыф
һәм Зөләйха образы".